



# EVER GAIN & OMORI FORWARDING LTD.

Unit 210, 2/F., New East Ocean Centre, 9 Science Museum Road, TST East, Kln, HK  
Tel : 852 - 2311 7986 Fax : 852 - 2722 1031



TO : All Valuable Client

UPDATE ON:

17-Aug-17

## "LCL EXPRESS SERVICES" SHIPPING SCHEDULE

**\*\*Japan AFR (Advance Filing Rules) will be effective from March 2014. For Details, please visit Japan customs website <http://www.customs.go.jp>\*\***

**\*\*If fail comply AFR, the cargo maybe CAN NOT LOAD or HOLD or DO NOT UNLOAD by Japan customs, also shall be imprisoned or fine up to JPY500,000\*\***

**== HONG KONG —> NAGOYA / YOKOHAMA / MOJI / HAKATA / SHIMIZU ==**

**\*\* You may download the update sailing schedule from our website : <http://www.egomori.com.hk> \*\***

<b>NAGOYA</b>												
<b>*** PLEASE SUBMIT YOUR FULL AND CORRECT S/I (B/L &amp; AFR DETAILS) ON OR BEFORE EGO SI CUT OFF DATE ***</b>												
VESSEL	VOY. NO.	CARRIER	SVC CODE	EGO SI CUT OFF (DD/MM)		VGM CUT	CFS CLOSING (DD/MM) 1700hrs		CARRIER SI CUT OFF	CY CLOSING (DD/MM)	ETD HKG (DD/MM)	ETA NAGOYA (DD/MM)
MOL GRANDEUR	N135	WAN HAI	CHS	15-8	12:00 TUE	15-8 12:00	15-8	TUE	16-8 12:00	17-8	18-8	23-8
LANTAU BREEZE	17011N	TS LINES	JTK-2	17-8	12:00 THU	17-8 12:00	17-8	THU	18-8 12:00	19-8	19-8	25-8
MOL GLOBE	N124	WAN HAI	CHS	22-8	12:00 TUE	22-8 12:00	22-8	TUE	23-8 12:00	24-8	25-8	30-8
LANTAU BRIDE	17011N	TS LINES	JTK-2	24-8	12:00 THU	24-8 12:00	24-8	THU	25-8 12:00	26-8	26-8	01-9
MOL GATEWAY	N125	WAN HAI	CHS	29-8	12:00 TUE	29-8 12:00	29-8	TUE	30-8 12:00	31-8	01-9	06-9
HANSE ENDURANCE	17011N	TS LINES	JTK-2	31-8	12:00 THU	31-8 12:00	31-8	THU	01-9 12:00	02-9	02-9	08-9
MOL GRANDEUR	N136	WAN HAI	CHS	05-9	12:00 TUE	05-9 12:00	05-9	TUE	06-9 12:00	07-9	08-9	13-9
LANTAU BREEZE	17012N	TS LINES	JTK-2	07-9	12:00 THU	07-9 12:00	07-9	THU	08-9 12:00	09-9	09-9	15-9
MOL GLOBE	N125	WAN HAI	CHS	12-9	12:00 TUE	12-9 12:00	12-9	TUE	13-9 12:00	14-9	15-9	20-9
LANTAU BRIDE	17012N	TS LINES	JTK-2	14-9	12:00 THU	14-9 12:00	14-9	THU	15-9 12:00	16-9	16-9	22-9
MOL GATEWAY	N126	WAN HAI	CHS	19-9	12:00 TUE	19-9 12:00	19-9	TUE	20-9 12:00	21-9	22-9	27-9
HANSE ENDURANCE	17012N	TS LINES	JTK-2	21-9	12:00 THU	21-9 12:00	21-9	THU	22-9 12:00	23-9	23-9	29-9
MOL GRANDEUR	N137	WAN HAI	CHS	26-9	12:00 TUE	26-9 12:00	26-9	TUE	27-9 12:00	28-9	29-9	04-10
LANTAU BREEZE	17013N	TS LINES	JTK-2	28-9	12:00 THU	28-9 12:00	28-9	THU	29-9 12:00	30-9	30-9	06-10

Booking & Document : Ms. Janette Yip E-mail : [janette@egomori.com.hk](mailto:janette@egomori.com.hk)

<b>YOKOHAMA</b>												
<b>*** PLEASE SUBMIT YOUR FULL AND CORRECT S/I (B/L &amp; AFR DETAILS) ON OR BEFORE EGO SI CUT OFF DATE ***</b>												
VESSEL	VOY. NO.	CARRIER	SVC CODE	EGO SI CUT OFF (DD/MM)		VGM CUT	CFS CLOSING (DD/MM) 1700hrs		CARRIER SI CUT OFF	CY CLOSING (DD/MM)	ETD HKG (DD/MM)	ETA YOKOHAMA (DD/MM)
MOL GRANDEUR	N135	WAN HAI	CHS	15-8	12:00 TUE	15-8 12:00	15-8	TUE	16-8 12:00	17-8	18-8	22-8
LANTAU BREEZE	17011N	TS LINES	JTK-2	17-8	12:00 THU	17-8 12:00	17-8	THU	18-8 12:00	19-8	19-8	24-8
MOL GLOBE	N124	WAN HAI	CHS	22-8	12:00 TUE	22-8 12:00	22-8	TUE	23-8 12:00	24-8	25-8	29-8
LANTAU BRIDE	17011N	TS LINES	JTK-2	24-8	12:00 THU	24-8 12:00	24-8	THU	25-8 12:00	26-8	26-8	31-8
MOL GATEWAY	N125	WAN HAI	CHS	29-8	12:00 TUE	29-8 12:00	29-8	TUE	30-8 12:00	31-8	01-9	05-9
HANSE ENDURANCE	17011N	TS LINES	JTK-2	31-8	12:00 THU	31-8 12:00	31-8	THU	01-9 12:00	02-9	02-9	07-9
MOL GRANDEUR	N136	WAN HAI	CHS	05-9	12:00 TUE	05-9 12:00	05-9	TUE	06-9 12:00	07-9	08-9	12-9
LANTAU BREEZE	17012N	TS LINES	JTK-2	07-9	12:00 THU	07-9 12:00	07-9	THU	08-9 12:00	09-9	09-9	14-9
MOL GLOBE	N125	WAN HAI	CHS	12-9	12:00 TUE	12-9 12:00	12-9	TUE	13-9 12:00	14-9	15-9	19-9
LANTAU BRIDE	17012N	TS LINES	JTK-2	14-9	12:00 THU	14-9 12:00	14-9	THU	15-9 12:00	16-9	16-9	21-9
MOL GATEWAY	N126	WAN HAI	CHS	19-9	12:00 TUE	19-9 12:00	19-9	TUE	20-9 12:00	21-9	22-9	26-9
HANSE ENDURANCE	17012N	TS LINES	JTK-2	21-9	12:00 THU	21-9 12:00	21-9	THU	22-9 12:00	23-9	23-9	28-9
MOL GRANDEUR	N137	WAN HAI	CHS	26-9	12:00 TUE	26-9 12:00	26-9	TUE	27-9 12:00	28-9	29-9	03-10
LANTAU BREEZE	17013N	TS LINES	JTK-2	28-9	12:00 THU	28-9 12:00	28-9	THU	29-9 12:00	30-9	30-9	05-10

Booking & Document : Ms. Janette Yip E-mail : [janette@egomori.com.hk](mailto:janette@egomori.com.hk)

<b>MOJI / HAKATA</b>													
<b>*** PLEASE SUBMIT YOUR FULL AND CORRECT S/I (B/L &amp; AFR DETAILS) ON OR BEFORE EGO SI CUT OFF DATE ***</b>													
VESSEL	VOY. NO.	CARRIER	SVC CODE	EGO SI CUT OFF (DD/MM) 1600hrs		VGM CUT	CFS CLOSING (DD/MM) 1700hrs		CARRIER SI CUT OFF	CY CLOSING (DD/MM)	ETD HKG (DD/MM)	ETA MOJI (DD/MM)	ETA HAKATA (DD/MM)
UNI-AHEAD	N509	EVERGREEN	JTH	14-8	MON	14-8 16:00	14-8	MON	15-8 18:00	16-8	18-8	25-8	26-8
WAN HAI 232	N286	EVERGREEN	JTH	21-8	MON	21-8 16:00	21-8	MON	22-8 18:00	23-8	26-8	03-9	04-9
UNI-AHEAD	N510	EVERGREEN	JTH	28-8	MON	28-8 16:00	28-8	MON	29-8 18:00	30-8	01-9	08-9	09-9
WAN HAI 232	N287	EVERGREEN	JTH	04-9	MON	04-9 16:00	04-9	MON	05-9 18:00	06-9	08-9	15-9	16-9
UNI-AHEAD	N511	EVERGREEN	JTH	11-9	MON	11-9 16:00	11-9	MON	12-9 18:00	13-9	15-9	22-9	23-9
WAN HAI 232	N288	EVERGREEN	JTH	18-9	MON	18-9 16:00	18-9	MON	19-9 18:00	20-9	22-9	29-9	30-9
UNI-AHEAD	N512	EVERGREEN	JTH	25-9	MON	25-9 16:00	25-9	MON	26-9 18:00	27-9	29-9	06-10	07-10
WAN HAI 232	N289	EVERGREEN	JTH	29-9	FRI	29-9 16:00	29-9	FRI	03-10 18:00	04-10	06-10	13-10	14-10

Booking & Document : Ms. Joan Ching E-mail : [joan@egomori.com.hk](mailto:joan@egomori.com.hk)

<b>SHIMIZU</b>												
<b>*** PLEASE SUBMIT YOUR FULL AND CORRECT S/I (B/L &amp; AFR DETAILS) ON OR BEFORE EGO SI CUT OFF DATE ***</b>												
VESSEL	VOY. NO.	CARRIER	SVC CODE	EGO SI CUT OFF (DD/MM) 1600hrs		VGM CUT	CFS CLOSING (DD/MM) 1700hrs		CARRIER SI CUT OFF	CY CLOSING (DD/MM)	ETD HKG (DD/MM)	ETA SHIMIZU (DD/MM)
WAN HAI 313	N163	WAN HAI	JTS	17-8	THU	17-8 16:00	18-8	FRI	21-8 15:00	22-8	23-8	30-8
WAN HAI 305	N192	WAN HAI	JTS	24-8	THU	24-8 16:00	25-8	FRI	28-8 15:00	29-8	30-8	06-9
WAN HAI 311	N160	WAN HAI	JTS	31-8	THU	31-8 16:00	01-9	FRI	04-9 15:00	05-9	06-9	13-9
WAN HAI 316	N143	WAN HAI	JTS	07-9	THU	07-9 16:00	08-9	FRI	11-9 15:00	12-9	13-9	20-9
WAN HAI 313	N164	WAN HAI	JTS	14-9	THU	14-9 16:00	15-9	FRI	18-9 15:00	19-9	20-9	27-9
WAN HAI 305	N193	WAN HAI	JTS	21-9	THU	21-9 16:00	22-9	FRI	25-9 15:00	26-9	27-9	04-10

Booking & Document : Ms. Janette Yip E-mail : [janette@egomori.com.hk](mailto:janette@egomori.com.hk)

收貨地址: 新界青衣衣路30號

豐樹青衣物流中心5樓至8樓

電話 : 2637 2909

聯系 : 亞崎

CFS WAREHOUSE : 5/F-8/F, MAPLETREE LOGISTICS HUN TSING YI,  
NO.30 TSING YI ROAD, HONG KONG

TEL : 2637 2909

CONTACT : KEI